



*Questo testo è una versione provvisoria. Fa stato unicamente la versione pubblicata nel Foglio federale.*

## **Legge federale sull'imposizione del tabacco (Legge sull'imposizione del tabacco, LImT)**

### **Modifica del ...**

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,  
visto il messaggio del Consiglio federale del .....<sup>1</sup>,  
decreta:*

I

*La legge federale del 21 marzo 1969<sup>2</sup> sull'imposizione del tabacco è modificata  
come segue:*

*Art. 1 cpv. 3*

<sup>3</sup> Salvo disposizioni speciali della presente legge, ai prodotti di sostituzione si applicano le disposizioni per i tabacchi manufatti.

*Art. 10 cpv. 1 lett. d e f*

<sup>1</sup> L'imposta è stabilita:

- d. per le sostanze contenenti nicotina che possono essere consumate mediante sigarette elettroniche a sistema aperto, per milligrammo di nicotina;
- e. per i liquidi, che possono essere consumati mediante sigarette elettroniche a sistema chiuso, per millilitro di liquido;
- f. per prodotti di sostituzione diversi, analogamente ai tabacchi manufatti che sostituiscono.

<sup>1</sup> FF  
<sup>2</sup> RS **641.31**

*Art. 11 cpv. 1*

<sup>1</sup> L'imposta è calcolata come segue:

- a. sui tabacchi manufatti: secondo le tariffe che figurano negli allegati I–IV;
- b. sui prodotti di sostituzione: secondo la tariffa che figura nell'allegato V.

II

L'allegato V è sostituito dalla versione qui annessa.

III

- 1 La presente legge sottostà a referendum facoltativo.
- 2 Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

*Allegato V*  
(art. 11 cpv. 1 lett. b)

### **Tariffa d'imposta per i prodotti di sostituzione**

1. Per le sostanze contenenti nicotina che possono essere consumate mediante sigarette elettroniche a sistema aperto, l'imposta ammonta a 0.02 franchi per milligrammo di nicotina contenuta.
2. Per i liquidi, che possono essere consumati mediante sigarette elettroniche a sistema chiuso, l'imposta ammonta a 0.50 franchi per millilitro di liquido.
3. Per i prodotti di sostituzione diversi, l'imposta è calcolata secondo la tariffa d'imposta per i tabacchi manufatti che sostituiscono.